



养骆驼的青年

[土库曼斯坦]佚名 著 赵萍 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

养骆驼的青年

[土库曼斯坦]佚名 著 赵萍 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

养骆驼的青年 / (土库曼) 佚名著 ; 赵萍编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0223-3

I. ①养… II. ①佚… ②赵… III. ①儿童文学—民间故事—土库曼 IV. ①I363.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第023017号

养骆驼的青年

YANG LUOTUO DE QINGNIAN

著 者 [土库曼斯坦]佚名
编 译 赵 萍
策 划 祖 航
责任编辑 沈 航 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0223-3

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

养骆驼的青年

[土库曼斯坦]佚名 著 赵萍 编译





fù qīn bā hā wéi jīn bǎ luò tuo qún jiāo gěi zì jǐ de ér
父 亲 巴 哈 维 金 把 骆 驼 群 交 给 自 己 的 儿
zǐ mǎ lái dé ràng gào su tā bù néng mài diào nà pǐ zuì lǎo de
子 马 来 · 德 让 , 告 诉 他 不 能 卖 掉 那 匹 最 老 的
luò tuo yī tiān yī gè qí mǎ de nán rén lái dào mǎ lái dé
骆 驼 。 一 天 , 一 个 骑 马 的 男 人 来 到 马 来 · 德
ràng miàn qián
让 面 前 。





zhè ge nán rén xiāngzhòng le nà pǐ zuì lǎo de luò tuo shuō
这个男人相中了那匹最老的骆驼，说
kě yǐ yòng jùn mǎ huàn mǎ lái dé ràng tóng yì le lǎo luò
可以用骏马换，马来·德让同意了。老骆
tuo bèi dài zǒu hòu zhěng gè luò tuo qún dōu gēn zhe pǎo le
驼被带走后，整个骆驼群都跟着跑了。



mǎ lái · dé ràng qí mǎ zhuī chū qu hěn yuǎn dàn hái shì
马来·德让骑马追出去很远，但还是
méi zhuī huī lái mǎ yě lèi sǐ le tā pà fù qīn zé bèi zì
没追回来，马也累死了。他怕父亲责备自
jǐ suǒ yǐ bù gǎn huí jiā gū dú de zài lù shàng zǒu zhe
己，所以不敢回家，孤独地在路上走着。







mǎ lái · dé ràng zài shān gǔ jiǎn dào hóng bǎo shí xiàngquān
马来·德让在山谷捡到红宝石项圈，

lái dào lìng yī gè guó jiā jiāng xiàngquān sòng gěi dāng dì de guó wáng
来到另一个国家，将项圈送给当地的国王。

guó wáng hěn kāi xīn ràng tā dāng chuán lìng bīng hái ràng tā zài qù
国王很开心，让他当传令兵，还让他再去

zhǎo yī gè hóng bǎo shí xiàngquān
找一个红宝石项圈。





mǎ lái · dé ràng huí dào shān gǔ , fā xiàn yī gè sǐ qù
马来·德让回到山谷，发现一个死去

de gū niang yuán lái hóng bǎo shí shì tā liú chū de xuè suǒ biàn
的姑娘，原来红宝石是她流出的血所变。

zhè shí yī gè yāo guài yòng yī zhī bō li píng ràng gū niang qí jì
这时，一个妖怪用一只玻璃瓶让姑娘奇迹

bān de fù huó le
般地复活了。





dì èr tiān gū niang bèi yāo guài shā le mǎ lái dé
第二天，姑娘被妖怪杀了，马来·德
ràng ná píng zi fàng zài tā de shāng kǒu shàng gū niang guǒ rán yòu fù
让拿瓶子放在她的伤口上，姑娘果然又复
huó le tā wèi le jiù gū niang ràng tā zài chī wǎn cān de shí
活了。他为了救姑娘，让她在吃晚餐的时
hou wèn yāo guài de líng hún cáng zài nǎ lǐ
候问妖怪的靈魂藏在哪里。



yāo guài duì gū niang méi yǒu shè fáng quán gào su tā le
妖怪对姑娘没有设防，全告诉她了。

jiù zhè yàng zài gū niang de bāng zhù xià mǎ lái dé ràng shā
就这样，在姑娘的帮助下，马来·德让杀
sǐ le yāo guài jiù chū le gū niang liǎng gè rén zhǎo lái yī pǐ
死了妖怪，救出了姑娘。两个人找来一匹
mǎ qí mǎ táo zǒu le
马，骑马逃走了。